

1752 Terrace Drive, Roseville MN 55113 651-644-9321, www.tcccc.org,

彰顯神的榮耀 體驗主的大愛 帶給世人希望 Manifest God's Glory, Experience His Love, Bring Hope to All April 5, 2020

### **Praise, Thanksgivings & Prayer Requests**

- 1. **Pray** for protection of those working in essential services.
- 2. **Pray** about who you could invite to our online church services.
- 3. **Praise** for the ability to still worship together.

### **Upcoming Events**

Postponed: Minister Tim's ordination exam and service

**Cancelled**: Summer Conference **4/10**: Good Friday Services **4/12**: Easter Worship Services

# 讚美感恩代禱事項

- 1. 為在基礎行業服事的人們蒙神保守祈禱。
- 2. 為您可以邀請參加我們教會網上崇拜的朋友祈禱。
- 3. 讚美主使我們仍能一起敬拜。

# 近期活動

延期: Tim 傳道按牧的考核和典禮

取消: 夏令會

4/10: 受難節崇拜 4/12: 復活節崇拜

3/29/2020 臺獻 Regular Offering		網上崇拜 Virtual Worship Service	
		上疆 Last Week	年初至今 YTD
常規奉獻	现金Cash	\$7,554.00	\$142,216.96
Regular Offering	<b>≋</b> ∭Stock	-	
建堂基金	现金Cash	-	\$8,675.00
Building Fund	<b>≋</b> ∭Stock	-	
感恩毒獻 Thanksgiving		-	
共計 Total		\$7,554.00	\$150,891.96
			XIIIIIIIIII
預算 Budget		\$19,104.90	\$248,363.75
賽支 Actual Expenses		\$12,781.09	\$179,196.87
/////////////////////////////////////		\$16.868	\$825,299,65
Mortgage & Interest Payment		(monthly)	(Mortage Balance)

#### **Announcements**

- **1. 2020 Church-wide theme**: "Full-Time Christians: Living Out Your Faith Every Day." Second quarter memory verse: Mark 8:34-36.
- 2. T4C will remain online at least through the beginning of May. T4C's Pastors, Ministers, and Elders are available and eager to serve you during this time. Please contact any of us with needs, concerns, or praises. See the end of the bulletin for their emails.
- **3.** Good Friday gatherings are happening this weekend. Gatherings will differ by congregation and language. You will receive more information from your congregational leaders soon.

# 報告事項

- 1. **2020 年全教會主題**: "全職基督徒"; 第二季度背誦經文馬可福音 8:34-36。
- 2.至少在5月初前,T4C會持續網上崇拜。教會牧師、傳道和長老 們隨時並渴望在這段時期服侍弟兄姐妹。有任何代禱、需要、顧 慮和感恩事項請聯繫我們中的任何一位。請參見周報末頁的各電 子郵箱。
- 3. **受難節聚會在本週末舉行。**聚會將以不同會眾和語言分別進行。 您很快會收到從您所在的會眾領袖發出的更多詳情。

# 國語主日崇拜

上午 11:00-12:10

宣召/禱告

詩歌

奉獻禱告/報告

主题經文: 創世記 37.38 章

信息: 雅各和他的兒子們: 馬天嵐牧師

約瑟. 猶大

祝禱馬天嵐牧師

司會/領詩 姚臣泰 長老 直播 胡子云 弟兄 司琴 余信芬 姊妹 周德世 弟兄

### 上主日信息摘要:

王子的婚筵,馬太福音 22:1-14. 主耶穌在被釘十字架前兩天講的這個比喻,王就是父神為祂的兒子耶穌擺設娶新婦--教會的筵席。祂預備好了婚筵,就差僕人去請曾經被召喚的人來赴席,先去請祂曾召喚的以色列人,但是他們不理,還用暴行惡待神差的僕人(先知和施洗約翰),硬著心拒絕接受神的邀請,神就判定他們不配赴基督的婚筵。神就差遣祂的僕人(使徒們)去召喚那些不知道神的人來赴席,有為每一個人預備了禮服,可以赴問話局。其中有一個人拒絕穿神為他預備的禮服--基督。這人的結局就是被丟在外面的黑暗裡,在那裡哀哭切齒。因為被召的人多,選上的人少。神也藉著這個比喻在召喚您,祂在邀請您,祂也為您預備了禮服--基督。穿上就可以赴祂的婚筵了,您願意嗎?

# 粤語主日崇拜

上午9:30-10:40

宣召/禱告

詩歌 和撒那 敬拜主

奇異恩典 (我已釋放)

祢的爱

主题經文 路加福音 20:9-19

信息 選擇 李志恒傳道

祝禱李志恒傳道

司琴 蘇東櫻 姊妹 影音 黃耀波 弟兄 領詩 梁淑敏 姊妹

#### 上主日〈不一樣的復活節〉第二講摘要:

路加福音 19:1-10 教導我們要把主耶穌的愛傳遞給人來回應 主耶穌的愛。耶穌往耶路撒冷時經過耶利哥, 撒該渴望看見耶穌, 耶穌來也是為了尋找和拯救失喪的人。撒該本是一個罪人, 藉著 信, 他的人生觀得到更新, 歡喜快樂地接受耶穌為生命的主, 所 以我們也要排除種種障礙把福音傳給被遺棄的人。

### 本季背誦經文:

於是叫眾人和門徒來,對他們說:若有人要跟從我,就當捨己, 背起他的十字架來跟從我。因為, 凡要救自己生命的, 必喪掉生命; 凡為我和福音喪掉生命的, 必救了生命。人就是賺得全世界, 賠上自己的生命, 有甚麼益處呢?

(馬可福音 8:34-36)

# **English Service Online** (9:30-10:40am)

To receive weekly emails with links to the online English service, send an email to

t4c-english+subscribe@googlegroups.com.

粵語部李傳道 Cantonese Minister Ivan Lee 英語部甄牧師 English Pastor Mike Gin 國語部馬牧師 Mandarin Pastor Stephen Mma 青少年部傳道 Youth Minister Tim Haas

兒童部主任 Children's Ministry Director Jody Tellers

ivan.lee@tcccc.org mike.gin@tcccc.org spspmma@msn.com tim.haas@tcccc.org jody.tellers@tcccc.org